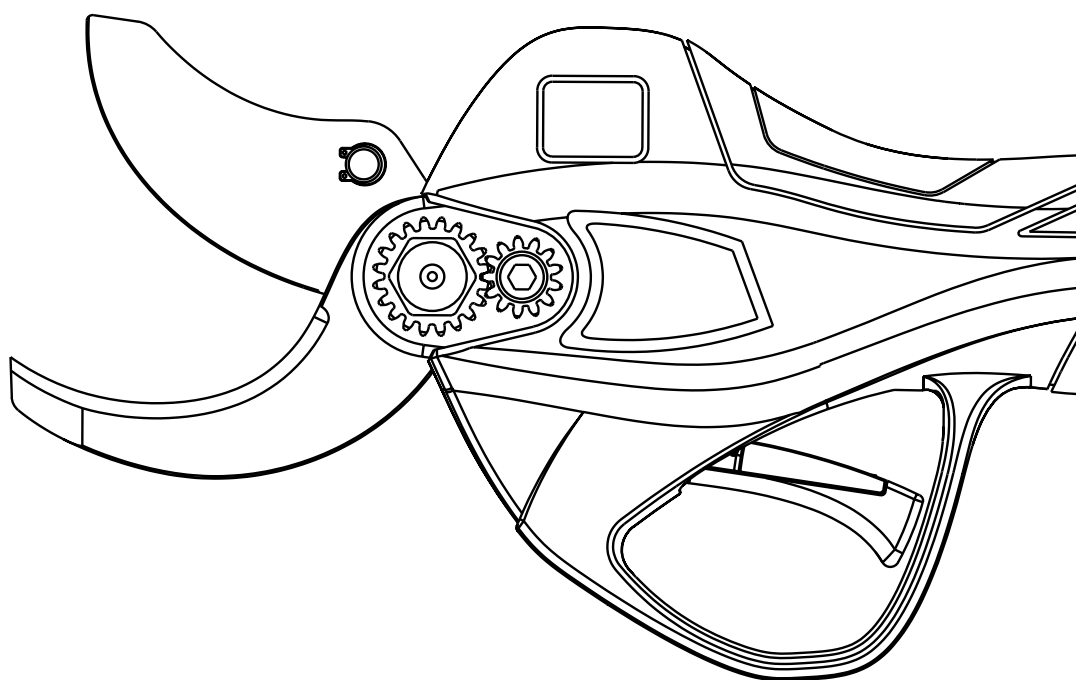




BLUEBIRD INDUSTRIES

Forbice da potatura

PS 22-40



Manuale d'uso del prodotto
-traduzione delle istruzioni originali-

INDICE



Istruzioni..... 1



Descrizione delle prestazioni..... 2

- Parametri tecnici..... 3
- Nome e schema di ciascun componente..... 4
- Messaggi di errore..... 5



Uso manutenzione e precauzioni della batteria..... 6

- Caricabatterie universale-presentazione di diverse spine di carica..... 7
- Fasi per il rifornimento..... 7
- Carica della batteria..... 8
- Precauzioni..... 9



Uso, manutenzione e precauzioi della macchina..... 9

- Sostituzione della lama..... 9
- Uso, manutenzione e precauzioni..... 11



Precauzioni sulla sicurezza..... 12

- Istruzioni di sicurezza elettrica..... 12
- Istruzioni di sicurezza personale..... 12



Eccezioni e metodi di trattamento..... 13



Servizi post-vendita..... 13

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Sviluppiamo e realizziamo prodotti di alta qualità secondo le esigenze dei nostri clienti. I nostri prodotti dimostrano di avere un'eccellente affidabilità, anche in condizioni estreme. L'azienda è anche sinonimo di eccellente qualità del servizio. I nostri rivenditori professionali forniscono servizi e supporto per risolvere i dubbi relativi ai nostri prodotti. Grazie per la fiducia riposta nella nostra azienda. Vi auguriamo una felice esperienza d'uso.



Leggere attentamente tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza. La mancata osservanza di queste avvertenze e istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi o altre lesioni gravi.

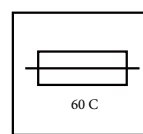
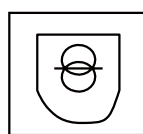
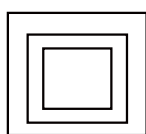
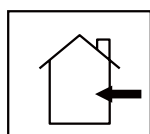
Si consiglia di conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimento futuro.



Si prega di rispettare rigorosamente le leggi e i regolamenti sullo smaltimento dei rifiuti dei paesi interessati .
Le forniture elettriche ed elettroniche non possono essere smaltite come rifiuti domestici.



L'apparecchio, gli accessori e l'imballaggio devono essere riciclabili.
È vietato smaltire i dispositivi dei macchinari rottamati.



Leggere attentamente tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza.
La mancata osservanza di queste avvertenze e istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi, ustioni gravi e altri incidenti.



Non usare né esporre le cesoie elettriche sotto la pioggia.



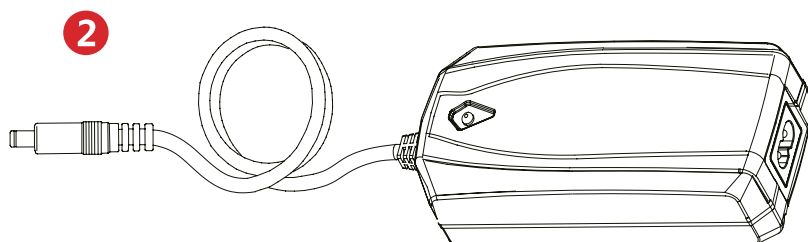
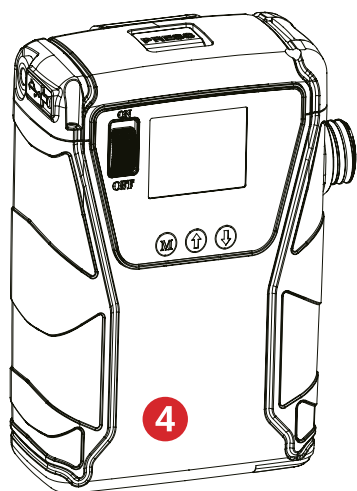
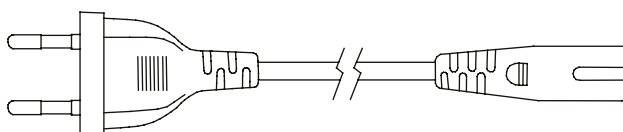
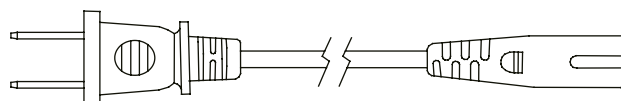
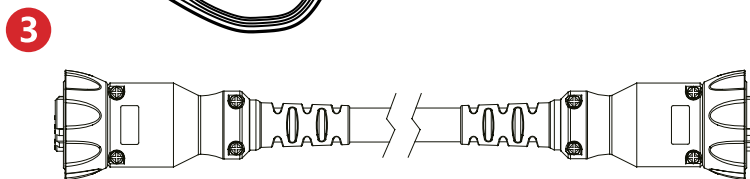
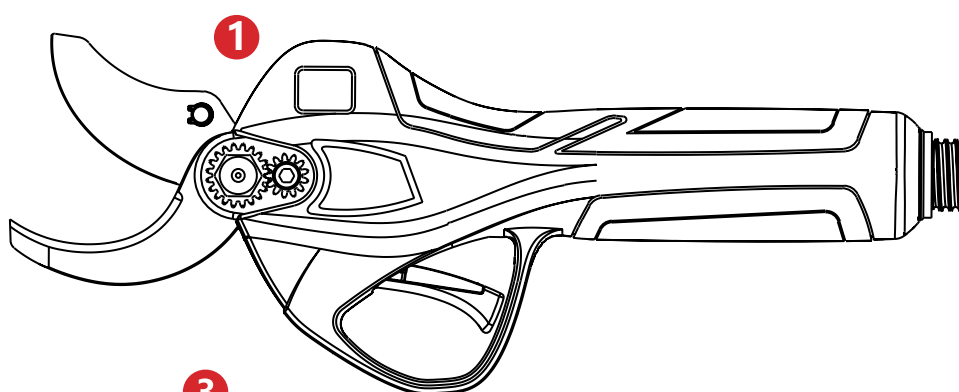
Durante l'uso delle cesoie elettriche, non tenere le mani vicino alla zona di potatura per evitare lesioni.



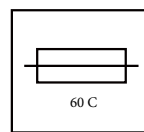
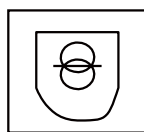
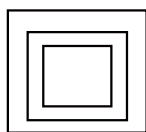
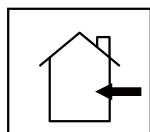
Durante l'uso delle cesoie elettriche, non tenere le mani vicino alla zona di potatura per evitare lesioni. Questo prodotto è una cesoia elettrica a batteria, che consiste in una lama fissa, una lama mobile, una batteria al litio, un caricabatterie e così via.

Viene utilizzato principalmente per la potatura di rami di frutta innestati sotto i 40 mm e per la potatura e la raccolta di frutteti in grandi quantità, ecc. È semplice e conveniente da usare, 8-10 volte più efficiente della potatura manuale tradizionale e apparentemente rende una migliore qualità di potatura rispetto alle tradizionali cesoie manuali.

1. Cesoie elettriche
2. Caricabatterie
3. Batteria
4. Accessori



● Panoramica del prodotto



● Nota

1. Si prega di leggere attentamente il manuale.
2. La batteria può essere caricata solo all'interno.
3. Doppio isolamento, messa a terra non necessaria.
4. Caricabatterie con trasformatore a prova di guasto.
5. La carica della batteria si interrompe automaticamente in caso di surriscaldamento.

● Descrizione del prodotto

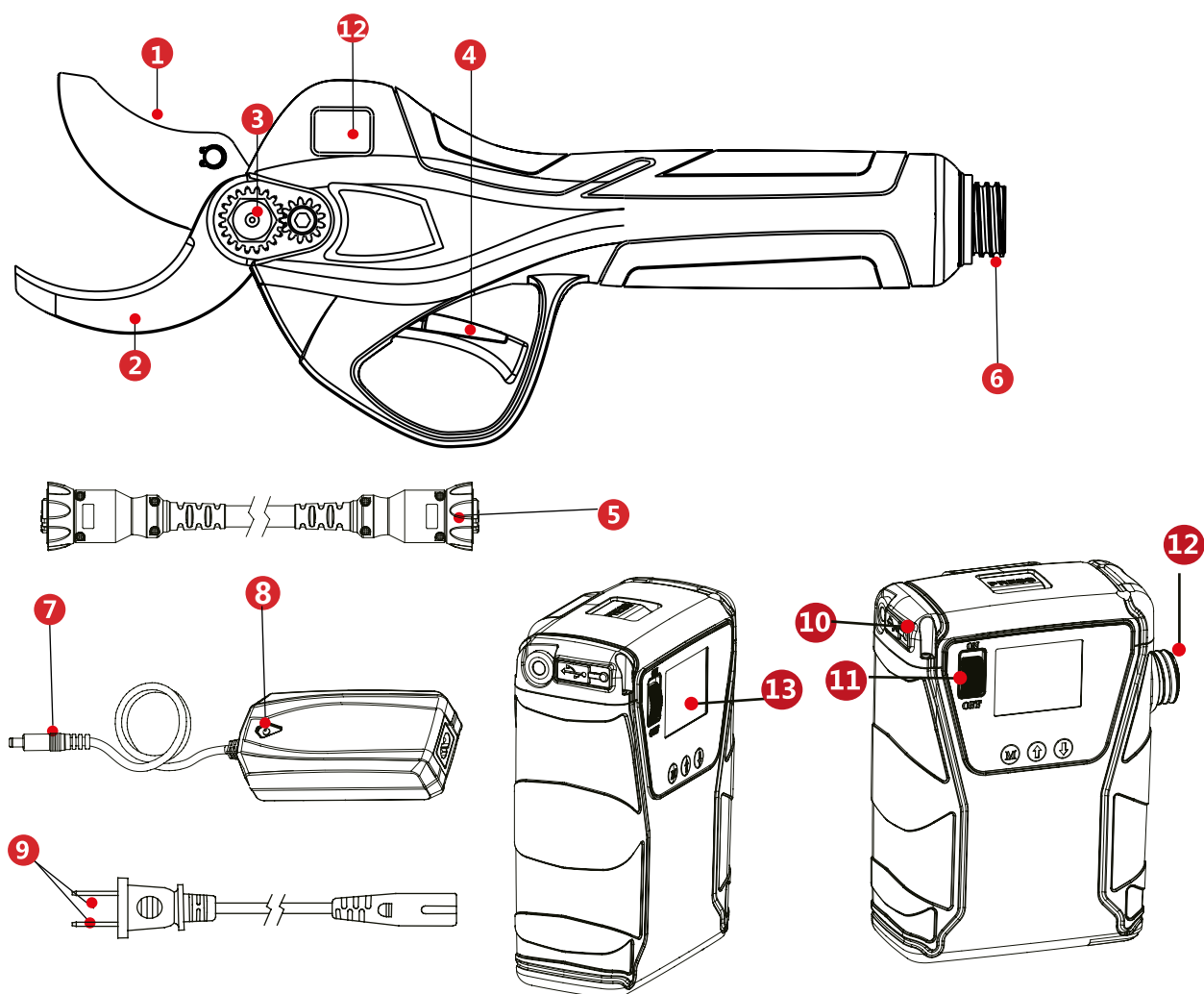
Questo prodotto è una cesoia da potatura elettrica a batteria, comprende una lama fissa, una lama mobile, batteria al litio, caricabatteria, cavo di alimentazione, giubbotto da lavoro, scatola degli attrezzi e altri componenti, destinato al taglio o al frutteto, ai vigneti, ecc. Semplice e facile da usare, ha anche 8-10 volte l'efficienza delle potatrici manuali. La qualità della potatura è notevolmente superiore rispetto a quella manuale.

● Specifiche tecniche

Tipo	
Tensione massima/nominale	50,4V / 43,2V
Capacità di taglio	40mm
Potenza massima	1260W
Peso	(senza cavo di alimentazione)
Dimensione	330 x 114 x 43
Batteria	
Tensione massima/nominale	50,4V / 43,2V
Potenza nominale	144 Wh
Tempo di carica	2 ore
Tempo di funzionamento	6-8 ore
Peso	1385 g
Dimensione	217 x 67 x 123
Caricabatterie	
Tensione d'ingresso	110-240V ~ 50/60 Hz
Tensione di uscita	42,5 V
Potenza di uscita nominale	85 Wh

● Nota

1. Lama mobile
2. Lama fissa
3. Perno di chiusura
4. Grilletto
5. Cavo di alimentazione
6. Connettore di ingresso dell'alimentazione
7. Spina del caricabatterie
8. Indicatore luminoso a LED (CARICABATTERIE)
9. Spina di uscita del caricabatterie
10. Presa di carica della batteria
11. Interruttore di alimentazione
12. Connettore di uscita della batteria
13. Indicatore luminoso a LED (BATTERIA)



In caso di guasto, si prega di intervenire secondo il codice di richiesta indicato sullo schermo del display.

Messaggio di errore sullo schermo del display:

Quando si utilizza questo prodotto, se sullo schermo appare il seguente codice, riparare o intervenire secondo la richiesta di guasto corrispondente.

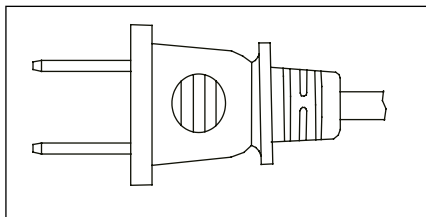
Significato degli allarmi delle cesoie				
Contenuto dell'allarme	Il LED della scheda madre lampeggia per diverse volte.	Il segnale acustico della scheda madre produce avvisi sonori per più volte	Guasto del display del LED	Altro Istruzioni
Nessun guasto	0	0	E00	
Protezione antitaglio delle mani	1	1	E01	
Errore del sensore di corrente	2	6	E02	
Danni al tubo MOS	3	6	E03	
Guasto dell'entrata/rottura della lama	4	3	E04	
Sovracorrente di picco/protezione media di corrente	5	5	E05	
Rotore/apertura bloccati	6	3	E06	
Fase predefinita	7	4	E07	
Sottotensione/sovratensione	8	1	E08	
Sovratemperatura chip/MOS	9	6	E09	
Errore di comunicazione della modulazione di larghezza d'impulso/errore di tensione della punta della cesoia	10	2	E10	
Errore del tipo di punta della cesoia	10	7	E10	
Errore EEPROM	11	6	E11	
Mancata rilevazione di fase	12	4	E12	
Errore di programmazione	13	6	E13	
> tempi di potatura storica	14	5	E14	
> tempi di potatura di manutenzione	15	5	E15	
Il numero di batterie nella punta della cesoia e nel pacco batterie è diverso	16	9	E16	
La scheda madre non riesce a comunicare con il pacco batteria.	17	10	E17	

Funzionamento e manutenzione della batteria

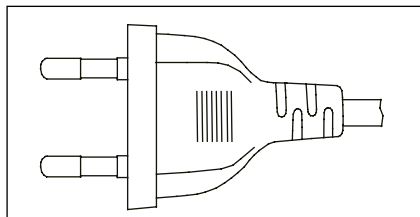
1. Non caricare la batteria con temperatura ambiente inferiore a 0 °C (32 °F) o superiore a 45 °C (113 °F).
2. Assicurarsi che la batteria sia spenta prima di collegare il cavo di alimentazione alla stessa.
3. Utilizzare il caricabatterie solo se fornito insieme alla cesoia da potatura, l'utilizzo di qualsiasi altro caricabatterie che non corrisponde alle specifiche di carica della batteria può provocare un incendio.
4. Oggetti come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o qualsiasi altro elemento conduttivo devono essere tenuti lontano dalla batteria quando non sono in uso.
5. Non smontare la batteria.
6. Non cortocircuitare la batteria.
7. Non utilizzare la batteria accanto a fonti di calore.
8. Non mettere la batteria nel fuoco o nell'acqua.
9. Non caricare la batteria vicino al fuoco o sotto la luce diretta del sole.
10. Non inserire chiodi nella batteria, non martellare, calpestare o lanciare la batteria ed evitare alla stessa qualsiasi altra forma di urto.
11. Non utilizzare batterie danneggiate o deformate.
12. Non eseguire saldature o brasature sulla batteria.
13. Non invertire il senso di carica della batteria, non invertire la polarità dei collegamenti e non caricare eccessivamente la batteria.
14. Non collegare la batteria alle prese di carica o all'accendisigari dell'auto
15. Non utilizzare la batteria su apparecchiature diverse dalla cesoia designata
16. Non toccare direttamente le celle al litio della batteria.
17. Non mettere la batteria nel forno a microonde, ad alta temperatura o in dispositivi ad alta pressione.
18. Non utilizzare una batteria che perde.
19. Tenere la batteria fuori dalla portata dei **BAMBINI**
20. Non utilizzare o posizionare la batteria sotto la luce diretta del sole (o in veicoli che sono sotto la luce diretta del sole) poiché ciò causerà il surriscaldamento o la bruciatura della batteria accorciandone la durata.
21. Non utilizzare la batteria in ambiente elettrostatico (oltre 64V)
22. Non utilizzare batterie corrose, con odori sgradevoli o aspetto insolito.
23. Se la pelle o gli indumenti vengono a contatto diretto con il liquido della batteria, lavare con acqua limpida immediatamente.
24. Mantenere la batteria completamente carica quando la cesoia da potatura non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo.

● Caricabatterie universale-presentazione di diverse spine di ricarica

Standard cinese

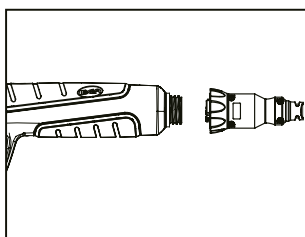


Standard europeo

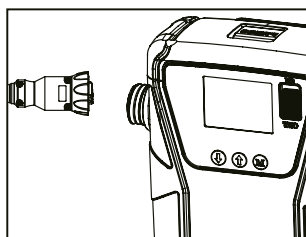


● Funzionamento

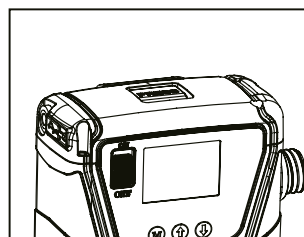
1. Collegare la cesoia al cavo di alimentazione (come mostrato in Figura 1)
2. Collegare il cavo di alimentazione alla batteria (come mostrato in Figura 2)
3. Mettere la batteria in vita
4. Accendere l'interruttore di alimentazione
5. Premere il grilletto due volte in modo continuo e veloce per avviare la cesoia, in modo da poter iniziare a utilizzarla normalmente.



come in Figura 1



come in Figura 2



come in Figura 3

● Suggerimenti per i guasti

Tempi di frequenza dell'avviso acustico	Guasto	Metodo risolutivo
1	Guasto della capacità della batteria	Controllare se la capacità della batteria è bassa
2	Errore di comunicazione	Controllare se il connettore del cavo presenta parti aggrovigliate
3	Rottura della lama	Olio sulla lama (vedere P16)
4	Perdita di fase del motore	Inviare il prodotto al rivenditore locale per la manutenzione
5	Cortocircuito della linea di fase del motore	Controllare se il cavo o la testa del connettore ha causato un cortocircuito
6	Guasto della batteria	Inviarla al rivenditore locale per la manutenzione

● Imballaggio

1. Premere il grilletto e tenere premuto per alcuni secondi e poi rilasciare, la lama si chiuderà e non si aprirà.
2. Spegnerla la batteria, scollegare il cavo di alimentazione dalla batteria.
3. Mettere in ordine, pulire e imballare la cesoia nella cassetta degli attrezzi.



● Caricamento della batteria

Si raccomanda di caricare la batteria nuova prima del primo utilizzo della cesoia elettrica. Per caricare la batteria, assicurarsi che l'interruttore di alimentazione della batteria sia in posizione OFF. Collegare l'uscita del caricabatterie alla presa di carica della batteria, quindi inserire il caricabatterie in una presa di corrente. L'indicatore LED sulla batteria diventa ROSSO durante la carica e poi VERDE quando la batteria è completamente carica. La batteria impiega circa 2 ore per raggiungere la piena carica. Una batteria completamente carica può sostenere 6-8 ore di funzionamento continuo di potatura.

● Misure di cautela

1. Prima della carica, assicurarsi che l'interruttore di alimentazione della batteria sia in posizione OFF. Durante la carica, è normale che il caricabatterie e la batteria siano caldi.
2. Se la batteria non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, si raccomanda di caricarla una volta ogni 3 mesi; questo per garantire che la durata della batteria non sia influenzata da un basso utilizzo.
3. Per una batteria nuova o per una batteria inutilizzata per un lungo periodo di tempo, saranno necessari circa 5 cicli di carico-scarico prima di raggiungere la piena capacità.
4. Non ricaricare una batteria completamente carica dopo pochi minuti di utilizzo, questo ne ridurrà la durata e l'efficienza.
5. Non utilizzare una batteria danneggiata né smontare il caricabatterie o la batteria.
6. Non posizionare la batteria vicino a fonti di calore ad alta temperatura, poiché questa può esplodere in caso di incendio o di lunga esposizione ad una fonte di calore ad alta temperatura.
7. Non caricare la batteria in ambienti esterni o umidi.
8. È normale che la cesoia da potatura riduca il diametro di taglio quando la capacità della batteria si sta esaurendo.
9. Non utilizzare la cesoia da potatura durante la carica. Deve essere scollegata dalla batteria durante la carica.
10. Non conservare la batteria in un ambiente umido.

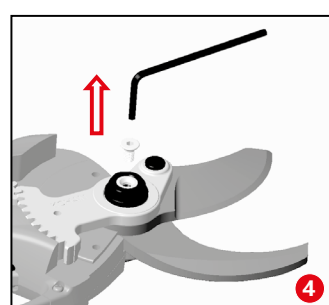
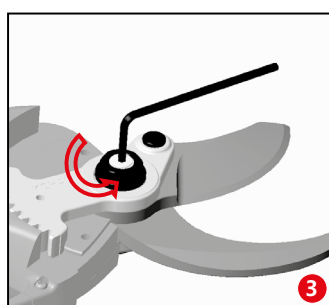
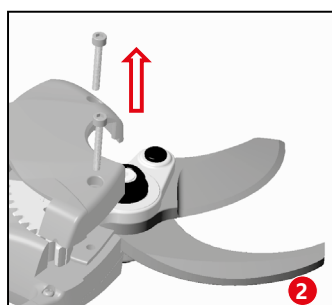
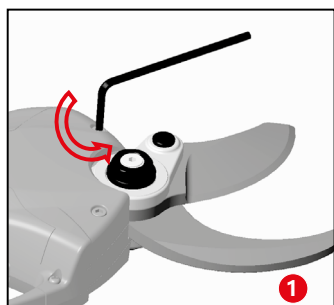


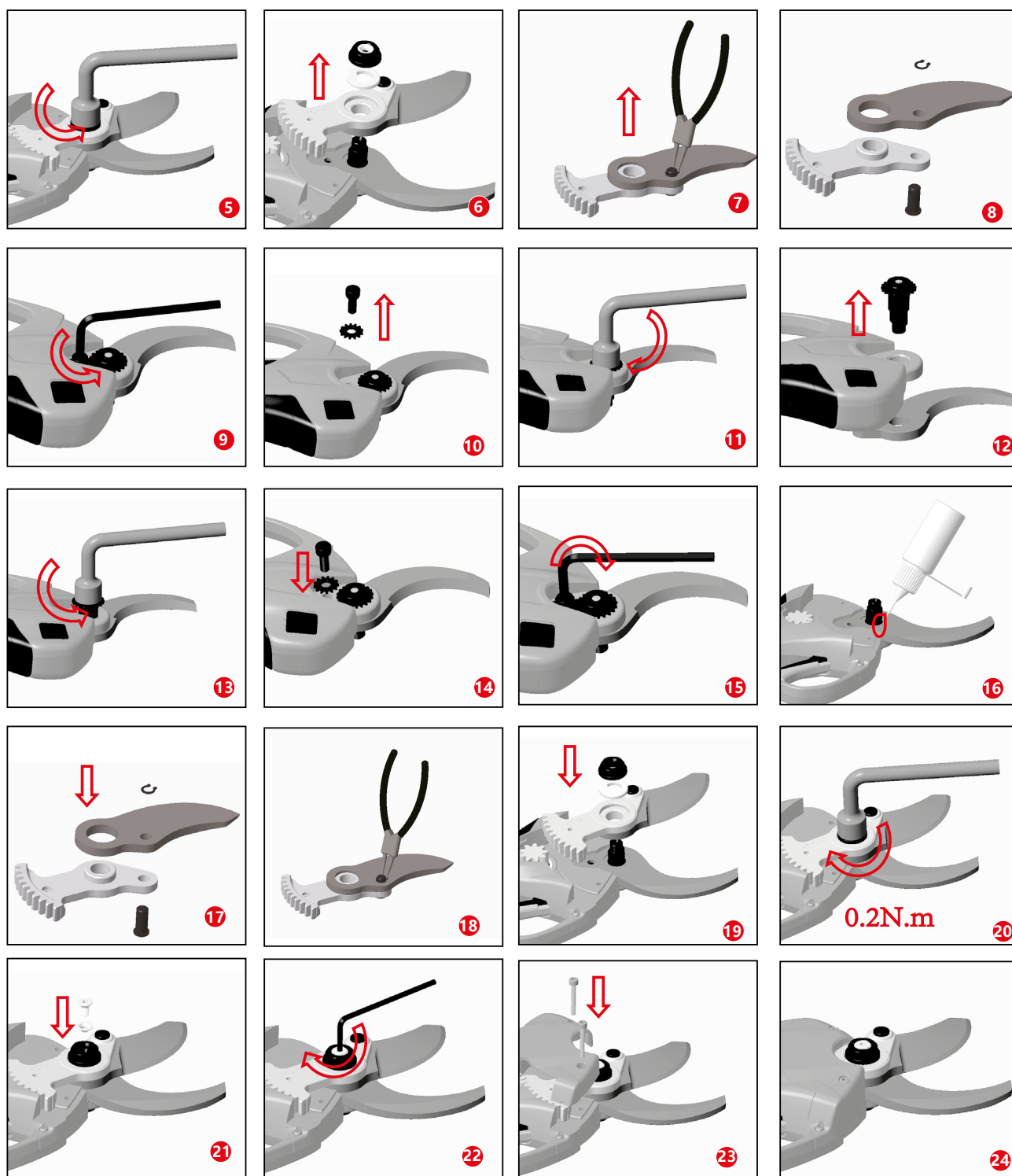
Sostituire la lama.

Si prega di scollegare la fonte di alimentazione della cesoia prima dell'utilizzo.

Quando l'intera lunghezza della lama in movimento non coincide più bene con la lama fissa, o se la lama dopo l'affilatura non è ancora pulita dopo la pulizia, si raccomanda di sostituire la lama. Le fasi di sostituzione sono le seguenti:

1. Per motivi di sicurezza, spegnere la batteria prima di sostituirla e rimuoverla.
2. Seguire la procedura seguente per sostituire la lama.
3. Dopo la sostituzione, pulirla, collegare la batteria, controllare l'alimentazione e chiudere la lama.





Pulizia e disinfezione della testa di taglio

La testa di taglio può essere pulita per rimuovere eventuali residui (linfa, ecc.). È inoltre possibile disinfettare la testa di taglio per prevenire eventuali malattie che agiscono sul legno. Per fare questo, si consiglia di evitare l'uso di prodotti corrosivi che potrebbero danneggiare il dispositivo. Non esitate a contattarci affinché possiamo assistervi nella scelta dei prodotti.

Funzionamento e manutenzione



Quando il dispositivo è in funzione, tenere sempre le mani lontano dalla testa di taglio.

Utilizzo e manutenzione della cesoia

1. Non tagliare i rami oltre il diametro indicato e nemmeno oggetti duri come metallo, pietra o qualsiasi altro materiale non vegetale. Se le lame sono usurate o danneggiate, si prega di sostituirle.
2. Mantenere la cesoia pulita, usare un panno pulito per pulire la cesoia, la batteria e il caricabatterie (non utilizzare alcun abrasivo o detergente a base di solvente), utilizzare una spazzola morbida per spazzolare la testa della cesoia.
3. Non immergere la cesoia, la batteria o il caricabatterie in alcun liquido.
4. Seguire le istruzioni fornite per un uso corretto della cesoia e non utilizzarla quando la batteria o il caricabatterie sono danneggiati.
5. Non utilizzare la cesoia se non può funzionare o non spegnersi correttamente, inviare per assistenza immediata. È pericoloso usare la cesoia quando l'utensile potrebbe non funzionare o non spegnersi correttamente.
6. Assicurarsi che la cesoia sia spenta durante qualsiasi regolazione, cambio di accessori o stoccaggio. Questa misura di protezione mira a ridurre il rischio di attivazione accidentale della cesoia.
7. Si prega di assicurarsi che le lame siano chiuse quando non sono in uso.
Stoccaggio della cesoia. Tenerla fuori dalla portata dei BAMBINI, non permetterne l'uso a chi non ha familiarità con il funzionamento della cesoia o ignora le istruzioni per l'uso della cesoia, poiché è pericoloso usarla senza un'adeguata formazione e comprensione.
8. L'uso della cesoia deve essere conforme alle istruzioni riportate nel presente manuale e ai metodi d'uso, oltre a tenere conto dell'ambiente di lavoro e la natura del lavoro svolto. L'uso della cesoia non all'interno delle sue capacità e specifiche dichiarate è pericoloso.
9. Rimuovere tutta la sporcizia dalle lame mobili e fisse dopo ogni utilizzo, in seguito applicare il lubrificante sul lato della lama dove si è verificato il contatto della lama mobile e di quella fissa. Questo assicurerà che le lame siano mantenute in buone condizioni e ridurrà resistenza durante l'uso prolungando la durata di vita della cesoia e della lama.

Avvertenze sulla sicurezza



Attenzione! Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni; la mancata osservanza può causare scosse elettriche, incendi o altri gravi danni!

Sicurezza sul lavoro

1. Mantenere l'area di lavoro pulita e luminosa, un luogo di lavoro disordinato e con poca luce può causare incidenti.
2. Non utilizzare la cesoia in ambienti esplosivi, infiammabili o umidi.
3. Tenere lontani i BAMBINI e gli astanti prima di usare la cesoia per evitare lesioni accidentali dovute alla distrazione.

Sicurezza sul lavoro

1. La presa della batteria deve essere compatibile con la spina del cavo di alimentazione, non modificare la presa e la spina.
2. Non esporre la cesoia di potatura alla pioggia, all'umidità, all'acqua o a qualsiasi altra fonte di umidità che rischi di provocare scosse elettriche.
3. Non utilizzare il cavo di alimentazione in modo inadeguato. Non sollevare o tirare la cesoia da potatura con il cavo di alimentazione. Tenere le cesoie da potatura lontane da calore, olio, spigoli vivi o parti mobili.

Sicurezza umana

1. Fare attenzione durante l'uso della cesoia da potatura. Non azionare le cesoie quando si è stanchi o sotto l'influenza di droghe o alcol.
2. Utilizzare dispositivi di protezione e sempre occhiali protettivi e altri dispositivi di sicurezza, come la maschera antipolvere, gli stivali antiscivolo, il casco e dispositivi di protezione dell'udito che riducono il rischio di lesioni.
3. Prima di accendere la cesoia da potatura, assicurarsi che tutti gli attrezzi di regolazione e le chiavi siano state rimosse. Gli utensili lasciati sulle parti rotanti della cesoia da potatura possono causare lesioni.

4. Non allungare eccessivamente le mani quando si utilizza la cesoia da potatura, tenere entrambe le mani lontane dalla zona di taglio. Non posizionare in nessun caso le mani sotto i rami, allo stesso tempo assicurarsi che la superficie e l'area al di sotto dei rami non presentino alcun materiale che possa essere danneggiato da bordi taglienti. Mantenere sempre l'equilibrio e il controllo del taglio di potatura in qualsiasi situazione.
5. Vestirsi in modo appropriato, non indossare abiti larghi o gioielli. Tenere i capelli, vestiti e maniche lontani dalla cesoia da potatura. Vestiti larghi, accessori e capelli lunghi possono rimanere impigliati con le parti mobili dell'utensile.

Misure di irregolarità

1. Nel caso in cui la cesoia da potatura non sia in grado di tagliare un oggetto, rilasciare il grilletto immediatamente e la lama in movimento tornerà automaticamente in posizione aperta.
2. Nel caso in cui la cesoia da potatura stia tagliando un ramo di particolarmente durezza, rilasciare immediatamente il grilletto e la lama in movimento ritornerà automaticamente alla sua posizione aperta.
3. Nel caso in cui la batteria non si stia caricando correttamente, si prega di controllare se il caricabatterie è quello fornito con il pacchetto durante l'acquisto. Il prossimo passo è quello di garantire che la tensione di alimentazione del caricabatterie abbia lo stesso valore nominale della specifica del caricabatterie.
4. In caso di malfunzionamento elettrico o meccanico, spegnere immediatamente l'apparecchio.
5. Il mancato rispetto delle istruzioni contenute nel presente manuale può causare la fuoriuscita di liquido dalla batteria; non toccare il fluido della batteria fuoriuscito. In caso di contatto accidentale con il liquido della batteria, pulire immediatamente con acqua pulita. Se il liquido della batteria rimane a contatto con gli occhi, lavare con acqua pulita e richiedere assistenza ospedaliera. Il liquido della batteria fuoriuscito può causare irritazioni o ustioni.

Assistenza

In caso di domande sulle cesoie da potatura, si prega di contattarci immediatamente (le informazioni di contatto sono in copertina). I nostri professionisti risolveranno i vostri problemi e i nostri ingegneri qualificati ripareranno le vostre cesoie elettriche da potatura.

Avviso

L'azienda si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche progettuali e di produzione ritenute necessarie per migliorare le prestazioni. Grazie per la comprensione.
Se ci sono differenze tra lo strumento fisico e le immagini grafiche e i testi del presente manuale, considerare l'oggetto fisico come il più accurato.

Condizioni dei servizi di garanzia:

- Durante il periodo di garanzia, in caso di danni causati da mancate prestazioni, la fabbrica o il venditore offriranno un servizio di garanzia gratuito.

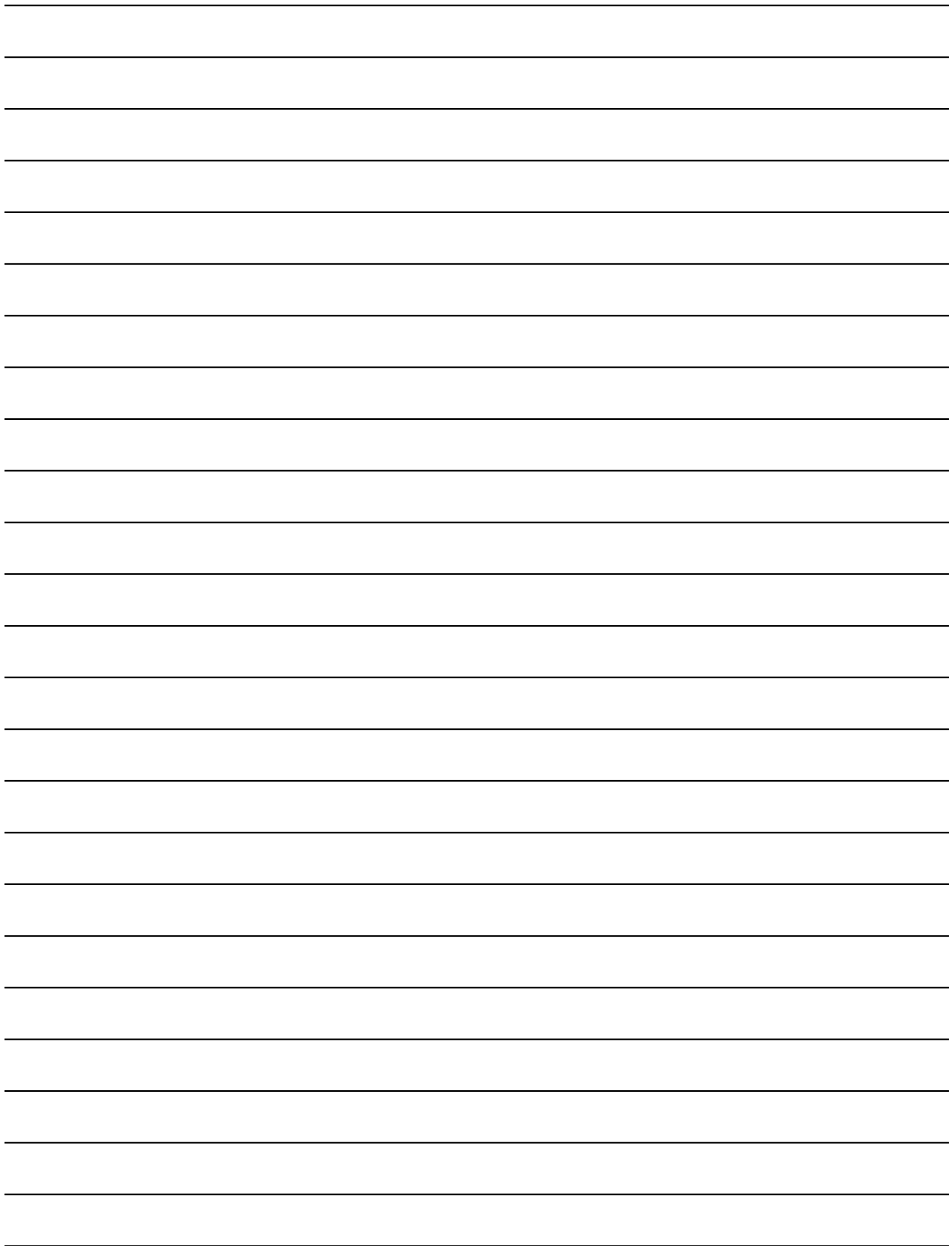
Condizioni dei servizi di garanzia:

- Per i danni causati dalla forza dell'uomo, la fabbrica o il venditore non offriranno servizi di garanzia gratuiti.
- La scheda di garanzia e la fattura d'acquisto originale devono essere conservate correttamente entro il periodo di garanzia del prodotto. In assenza di scheda di garanzia e fattura d'acquisto originale non si potrà godere dell'assistenza gratuita della garanzia.
- Forze esterne (incendio, inondazione, fulmini, ecc.).
- Utensili che sono stati smontati da riparatori non autorizzati.



Non tagliare i rami oltre il diametro specificato indicato , Non mettere la lama fuori dai rami per il taglio. In caso di danni a causa di un uso improprio, la fabbrica o il venditore non offriranno assistenza gratuita di garanzia.

Non tagliare oggetti duri come metallo, pietra, qualsiasi altro materiale non vegetale. Se lame vengono usurate o danneggiate a causa di un uso improprio, la fabbrica o il venditore non offrirà servizio di garanzia gratuito.



EC DECLARATION OF CONFORMITY - HERSTELLERERKLÄRUNG - DECLARATION 'CE' DE CONFORMITE - DECLARACION DE CONFORMIDAD - DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' EUROPEA - GELIJKVORMIGHEIDSVERKLARING - EC DEKLARATION I OVERENSSTEMMELSE - DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE - EY ILMOITUS - FORSAKRAN OM OVERENSSTAMMELSE - BEKREFTENDE EU ERKLÆRING - ΔΗΛΩΣΗ ΕΚ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ - EUROPEJSKA DEKLARACJA ZGODNOSCI

1) MANUFACTURER – HERSTELLER – FABRICANT – FABRICANTE – COSTRUTTORE – CONSTRUCTEUR – PRODUCENT – FABRICANTE – VALMISTAJA – TILLVERKARE – FABRIKANT – Κατασκευαστής – PRODUCENT:

Blue Bird Industries Fabbrica Motori SRL
Via Due Camini 19, 36010 Zanè (VI), Italia

2) DESCRIPTION OF THE MACHINERY – BESCHREIBUNG DER MASCHINE – DESCRIPTION DE LA MACHINE – DESCRIPCION DE LA MAQUINARIA – DESCRIZIONE DELLA MACCHINA – BESCHRIJVING VAN DE MACHINE – BESKRIVELSE AF MASKINEN – DESCRIÇÃO DA MAQUINA – KONEEN NIMITYS – MATERIELSLAG – BESKRIVELSE AV MASKINERIE – ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ – OPIS MASZYN:

FORBICE DA POTATURA – PRUNING SHEAR

a) MAKE – FABRIKAT – MARQUE – MARCA – MARCA – MERK – MÆRKE – MARCA – MERKKI – FABRIKAT – FABRIKANT – MAPKA – MARKA:

BLUE BIRD INDUSTRIES Fabbrica Motori srl
Via Due Camini 19, Zanè, Italia

b) TYPE / TYP / TYPE / TIPO / TIPO / TYPE / TYPE / TIPO / MALLI / TYPBE / TYPE / TYÖ / TYP:

PS 22-40

c) Il prodotto è conforme alle direttive - The product complies with the directives - Das Produkt entspricht den Richtlinien - Le produit est conforme aux directives - El producto cumple con las directivas :

- 2006/42/EC – 2014/30/EU – 2000/14/EC (2005/88/EC) – 2011/65/EU

d) REFERENCE TO STANDARDS/HARMONIZED STANDARDS - VERWEIS AUF NORMEN/HARMONISIERTE NORMEN - REFERENCE AUX NORMES/NORMES HARMONISEES - REFERENCIA A ESTANDARES/ESTANDARES ARMONIZADOS - RIFERIMENTO ALLE NORME/NORME ARMONIZZATE - REFERENTIE NAAR STANDAARDEN/GEHARMONISEERDE STANDAARDEN - REFERENCE TIL STANDARDER/HARMONISEREDDE STANDARDER - REFERENCIA AS NORMAS/NORMAS HARMONIZADAS - VITTAUS STANDARDEIHIN/YHTEISIIN STANDARDEIHIN - REFERERANDE TILL STANDARDER/HARMONISERADE STANDARDER - HENVISNING TIL STANDARD/FELLES STANDARD - ΠΑΡΑΠΟΜΠΗ ΣΕ ΠΡΟΤΥΠΑ/ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΑ - ODNIESIENIE DO NORM/NORM ZHARMONIZOWANYCH:

EN62841-1:2015 EN ISO 12100:2010

e) Il caricabatterie (mod. LP-4820) è stato fabbricato e distribuito in conformità con le seguenti direttive: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE

The charger (mod. LP-4820) has been manufactured and put on the market in accordance with the following directives: 2014/35/EU, 2014/30/UE and 2011/65/UE

Das Ladegerät (mod. LP-4820) wurde gemäß den folgenden Richtlinien hergestellt und vertrieben: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE

Le chargeur (mod. LP-4820) a été fabriqué et distribué conformément aux directives suivantes: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE

El cargador (mod. LP-4820) fue fabricado y distribuido de acuerdo con las siguientes directivas: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE

Importato da - Imported by - Eingeführt von - Importé par - Importado por:



BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.

ZANÈ (VI) – ITALIA

26-03-2024

The chairman – Der vorsitzender – Le président – El presidente – Il presidente – De

voorzitter – Daglig leder – O presidente – Toimitusjohtaja – Verkställande direktör –

Administrerende direktør – Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ - Prezes

VANDA VITELLA

(GB) Technical documentation maintained by
(F) Documentation technique maintenue par
(I) Documentazione tecnica conservata da
(DK) Teknisk dokumentation tillhandhallen av
(FI) Teknisten asiakirjojen ylläpitäjä
(NO) Teknisk dokumentasjon vedlikeholdt av

(D) Technische Dokumentation aktualisiert durch
(E) Documentacion tecnica mantenida por
(NL) Technische documentatie onderhouden door
(P) Documentação tecnica mantida por
(SE) Teknisk dokumentation tillhandhallen av
(GR) τεχνικό φάκελο που τηρείται από

BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.

VANDA VITELLA



BLUE BIRD INDUSTRIES Fabbrica Motori s.r.l.

Via Due Camini, 19
36010 ZANÉ ITALIA

Tel. 0445 314138

Fax 0445 314225

www.bluebirdind.com